آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الفرقان 25:69

ربنا تقبل منا، انک انت السمیع العلیم

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

تدریس:

2019مارچ سے؛

المنور کلاؤڈ کیمپس

(AMCC)

خوش آمدید!

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

منجانب: انجینئر خرم محمود

Revision: 5, History: 6, Sub-Rev.: 04_Pub_Ed

ترمیمِ اوّل: 03-08-2019

ترمیمِ اخیر: 22-02-2022

جاری کردہ زیر:

کورس:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

"میں قرآن کا ترجمہ خود کر سکتا \ کر سکتی ہوں"

Rel. 5 Hist.6

سورۃالفرقان-آیت69:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

[غیرحل شدہ:]

يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ يَخْلُدْ فِيهِ مُهَانًا

(25:69)

سورة الفرقان-آیت 69:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[يُضَاعَفْ :]

يُ + ضَاعَفْ = اضافہ کرنا، بڑھانا

فعل مجھول = الف زائد ہے!

[اردو] ضعف پر ضعف ہونا، بڑھ جانا، بڑھتے جانا

وہ ایک مذکر بڑھ جاتا ہے، اس ایک مذکر میں اضافہ ہوتا ہے

=وہ ایک مذکر بڑھ جاتا ہے

سورۃالفرقان-آیت69:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

1.5%	الفاظ

[لَهُ :]

لَ + هُ

= اس ایک مذکر کے لیے

سورۃالفرقان-آیت69:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[الْعَذَابُ :]

الْ (اسم معرفہ) + عَذَابُ

=خاص عذاب

سورۃالفرقان-آیت 69:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[يَوْمَ :]

اسم نکرہ

[اردو] دن

=ایک دن

سورۃ الفرقان-آیت 69:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[الْقِيَامَةِ :]

اسم معرفه

خاص قيامت = روز قيامت

= قیامت کا دن

سورۃ الفرقان-آیت 69:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

{قطعہ کا ترجمہ}

[يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ]

بڑھادیا جائے گا	اس کے لیے	خاص عذاب	دن	قیامت

= اس کے لیے بڑھادیا جائے گا، اسکے مخصوص عذاب کو، قیامت کے دن

سورۃالفرقان-آیت69:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[وَ :]

اور=

سورۃ الفرقان-آیت 69:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[يَخْلُدْ :]

يَ + خْلُدْ = خالد، خلود

وہ ایک مذکر ہمیشہ سے ہے، وہ ایک مذکر ہمیشہ رہتا ہے

= وہ ہمیشہ رہتا ہے

سورۃالفرقان-آیت69:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[فِيهِ :]

فِي + هِ

میں + اس ایک مذکر

= اس میں

سورۃ الفرقان-آیت 69:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اُردو

[مُهَانًا :]

[اردو] اہانت، توہین

اہانت کی حالت، حقارت کی حالت، ذلت کی حالت، ذلیل ہو

= ذلیل ہوکر

سورۃالفرقان-آیت69:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

{قطعہ کا ترجمہ}

[وَ يَخْلُدْ فِيهِ مُهَانًا]

اور	وہ ہمیشہ رہے گا	اس میں	ذلیل خواری کی حالت

= اور وہ ہمیشہ رہے گا اس میں ذلیل خواری کی حالت میں

سورۃ الفرقان-آیت 69:

آسان قرآنی عربی

AL-MUNAWAR
CLOUD CAMPUS

{آیت کا ترجمہ}

يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ يَخْلُدْ فِيهِ مُهَانًا

ایسے مسلمان کے لیے بڑھا دیا جائے گا، اسکے مخصوص عذاب کو، قیامت کے دن،

اور وہ ہمیشہ رہے گا اس میں ذلیل خواری کی حالت میں۔

سورۃالفرقان-آیت 69:

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

{اُردو کے الفاظ}

يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ يَخْلُدْ

فِيهِ مُهَانًا

آسان قرآنی عربی

SIGMA ONLINE TRAININGS

AL-MUNAWAR CLOUD CAMPUS

اختتام:

(جزء 2:127) ..ربنا تقبل منا، انک انت للسمیع العلیم

(ترجمہ: (اے ہمارے رب، ہم سے یہ خدمت قبول فرمالیں، آپ سب کی سننے اور سب کچھ جاننے والے ہیں)

(جزء 10:10) ..سُبْحَانَكَ للَّهُمَّ ... سَلَامٌ عَلَيكُم ....وَآخِرُ دَعْوَانا أَنِ الْحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعَلَمِينَ

(ترجمہ: (پاک ہیں آپ اے اللہ۔۔۔السلام علیکم۔۔۔اور آخر میں ہماری پکار ہے کہ ساری تعریف اللہ رب العالمین ہی کے لیے ہے")